

Zmluva o dielo

uzatvorená podľa ust. § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení
medzi

zmluvnými stranami:

1. Zhotoviteľ:

Obchodné meno: Creative – Studio-Slovakia, s.r.o.

Sídlo: Zimná 78, 052 01 Spišská Nová Ves

IČO: 36590568

IČ DPH:SK20 21956343

Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka č. 16286/V

Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s., pobočka Spišská Nová Ves

Číslo účtu: 6625080001/1111

Oprávnený konateľ v mene spoločnosti: Pavol Mitrik, konateľ spoločnosti

(ďalej ako „zhotoviteľ“)

a

2. Objednávateľ:

Obchodné meno: Obec Stratená

Sídlo: Stratená č. 46, 049 71 Stratená

IČO: 328 855

DIČ: 202 050 0548

Zastúpená: Erika Oravcová, starostka obce

(ďalej ako „objednávateľ“)

I.

Úvodné ustanovenie

1. Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že sa presvedčili o identite druhej zmluvnej strany a že označenie zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy zodpovedá aktuálnemu stavu zapísanému v Obchodnom registri a v zozname obcí Slovenskej republiky.
2. Táto zmluva je výsledkom verejného obstarávania, ktoré bolo vyhlásené ako podprahová zákazka na internetovej stránke obce - objednávateľa.

II.

Všeobecné ustanovenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná dielo vyplývajúce z verejného obstarávania vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a za dojednanú cenu.
2. Objednávateľ sa zaväzuje dokončené dielo prevziať a za dielo zaplatiť zhotoviteľovi dojednanú cenu.

III.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť dielo:

„Tvorba značky – zákazka s nízkou hodnotou - prieskum trhu“

pričom výsledným požadovaným produktom jednotnej značky bude **vytvorenie značky OOCR Slovenský raj**, stratégie značky (loga), sloganu a grafického manuálu, zjednotenie všetkých grafických prvkov a textov pre ich používanie v praxi a tento manuál bude ďalej slúžiť na zadenovanie pravidiel a zásad pri ďalšom vytváraní grafických podkladov OOCR Slovenský raj, jeho súčasťou budú digitálne predlohy jednotlivých prvkov ako napr. logotyp, vizitka, hlavičkový papier, obálka a pod., všetko bližšie špecifikované v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tak, aby dielo bolo odovzdané v zmluvne stanovenom termíne, podľa podmienok stanovených touto zmluvou.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo zrealizuje a vyhotoví v súlade s Prílohou č. 1 tejto zmluvy.

Grafický manuál bude obsahovať logo – značku (vrátane ochrannej zóny a zakázaného použitia), korporátne farby, typografiu a grafické prvky s návrhom konkrétneho použitia, napríklad na hlavičkovom papieri, obálkach, vizitkách, tričkách atď. Zároveň grafický manuál určí celkový imidž OOCR Slovenský raj.

Logo zhotoviteľ dodá v dvoch variantoch - logo registrované ako ochranná známka (obsahujúce písmenko "R") a logo bez tejto značky.

Ďalej zhotoviteľ dodá návrh maskota a základný marketingový balík tak, ako sa uvádza v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

3. Zhotoviteľ dodá grafický manuál objednávateľovi v tlačenej forme a zároveň vo forme .pdf dokumentu. Logo a grafiku z neho vyplývajúci dodá objednávateľovi na CD nosiči, a to v krivkách, v .pdf aj ako bitmapový grafiku vo formáte PNG a JPG (v niekoľkých veľkostiach pre rôzne použitie).
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo budú realizovať kvalifikovaní a technicky spôsobilí pracovníci, čím sa zaväzuje na odborné, riadne a včasné splnenie diela podľa tejto zmluvy.

IV. Vykonanie diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje na svoje náklady vykonať dielo v zmysle čl. III tejto zmluvy s **termínom začatia plnenia:** dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy o dielo. Termín začatia prác je viazaný informáciou o nadobudnutí účinnosti zmluvy.
2. Zhotoviteľ najneskôr v termíne do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy zrealizuje online internetový dotazník oslovením minimálne 200 respondentov, na základe ktorého získa názor na OOCR Slovenský raj a na potreby a požiadavky návštevníkov, turistov Slovenského raja a okolia (špecifikované v Prílohe č. 1). Návrh znenia online internetového dotazníka (štruktúra a znenie otázok) predloží zhotoviteľ ešte pred verejným spustením dotazovania na schválenie objednávateľovi.
3. Objednávateľ pozve zhotoviteľa po uplynutí tejto 10 dňovej lehoty na konzultáciu, na ktorej zhotoviteľ predloží objednávateľovi svoj návrh týkajúci sa obsahu a formy „značky a jednotnej identity OOCR Slovenský raj“ v zmysle zosumarizovaných informácií z realizovaných internetových dotazníkov.
4. Objednávateľ tiež predloží zhotoviteľovi svoje predstavy o značke a jednotnej identite.
5. Zhotoviteľ po takejto diskusii/konzultácii nadobudne komplexné zistenie o vkuse, estetickom vnímaní objednávateľa a nadobudne prehľad o jeho minimálnych a maximálnych možnostiach, ktoré je objednávateľ schopný akceptovať v rámci stvárnenia obsahovej i formálnej stránky značky a jednotnej identity a vôbec celého predmetu zákazky.
6. Následne zhotoviteľ predloží objednávateľovi do desiatich (10) pracovných dní odo dňa uskutočnenia tejto konzultácie niekoľko (min. však päť) konkrétnych návrhov/konceptov na konečnú podobu značky a jednotnej identity OOCR Slovenský raj. Po objednávateľovom odsúhlasení jedného z návrhov/konceptov začína plynúť poskytovateľovi lehota, ktorú ponúkol v rámci súťažného kritéria č. 3. V prípade, že objednávateľ nebude

spokojný ani s jedným návrhom, predloží zhotoviteľ ďalšie návrhy spracované podľa pripomienok objednávateľa.

V.

Povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje spolupracovať so zhotoviteľom pri vypracovaní predmetu tejto zmluvy.
2. Objednávateľ je povinný na písomné vyzvanie zhotoviteľa spolupracovať pri preberaní predmetu tejto zmluvy.

VI.

Povinnosti zhotoviteľa

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že vykoná dielo podľa tejto zmluvy a v súlade so Súťažnými podkladmi.
2. V prípade zastavenia prác z dôvodov na strane objednávateľa, zhotoviteľ vykoná odúčtovanie z dohodnutej ceny diela podľa stupňa rozpracovanosti predmetu tejto zmluvy.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vysporiadať všetky právne vzťahy s tretími osobami, ktoré vytvorili, resp. dodali obsah diela, ktoré je dielom chráneným zákonom č. 618/2003 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov, a to najmä uzavretím príslušných autorských a/alebo iných zmlúv tak, aby tieto osoby nemohli uplatňovať voči objednávateľovi žiadne nároky, vyplývajúce im z osobnostných, autorských, priemyselných práv, práv súvisiacich s autorským právom či iných obdobných práv v súvislosti s riadnym plnením záväzkov zhotoviteľa podľa zmluvy. Súčasťou tohto vysporiadania je najmä súhlas autorov s užívaním ich autorských diel a ich zverejnením a zahrnutím do jednotlivého diela (udelenie licencií alebo sublicencií) alebo s iným použitím ich diela.
4. Zhotoviteľ nie je oprávnený poskytnúť tretej osobe súhlas na použitie diela v žiadnom rozsahu.
5. Zhotoviteľ týmto poskytuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela (vcelku aj po častiach) všetkými známymi spôsobmi použitia diela v čase uzavretia zmluvy, ktorá je neobmedzená, t. j. na použitie diela samostatne, v spojení s inými autorskými dielami, značkami, logami, textami a akýmikoľvek podobnými prvkami, vrátane oprávnenia dielo upraviť, spracovať, zmeniť, zaradiť do akéhokoľvek diela súborného či do diela audiovizuálneho, a to staticky alebo dynamicky (animácia); vrátane oprávnenia dielo zaradiť do obalového dizajnu výrobkov alebo ho použiť ako predlohu pre výrobu trojrozmerných predmetov, na účely merchandisingu (t. j. ako súčasť tovaru úžitkovej hodnoty) a pod.; a vrátane využitia prvkov diela v iných produktoch, napríklad v ďalšom logu.
6. Zhotoviteľ týmto udeľuje objednávateľovi súhlas na vykonávanie majetkového práva zhotoviteľa k dielu (k všetkým jeho častiam) podľa ustanovenia § 18 zákona č. 618/2003 Z. z. (autorský zákon) v znení neskorších predpisov vo svojom mene a na svoj účet. Výkon majetkových práv zhotoviteľa objednávateľom zahŕňa právo použiť dielo a právo udeľovať súhlas na každé použitie diela, najmä právo na: a) vyhotovovanie rozmnoženiny diela, b) verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom, vypožičaním, predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva k dielu, c) spracovanie, preklad a adaptáciu diela, d) zaradenie diela do súborného diela, e) použitie diela alebo jeho časti na vytvorenie nových diel, f) verejné vystavenie diela, g) verejné vykonanie diela, h) verejný prenos diela.
Zhotoviteľ diela udeľuje týmto objednávateľovi licenciu ako výhradnú v neobmedzenom rozsahu pre územie Slovenskej republiky, ako aj pre zahraničie, a to bezodplatne po dobu trvania autorskoprávnej ochrany.
7. Zhotoviteľ súhlasí, aby prvky ním vytvorenej značky a jednotnej identity OOCR Slovenský raj mohli byť v budúcnosti v prípade potreby použité ako podklad na vytvorenie iných značiek a prvkov jednotnej identity týkajúcich sa toho istého cieľového územia – destinácie Slovenský raj a okolie.

VII.

Cena diela

1. Zmluvná cena je stanovená v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Cena za vykonanie diela zhotoviteľom je určená na základe výsledku verejného obstarávania, podprahovej zákazky a bola určená zhotoviteľom na základe ocenenia:

Cena bez DPH: 3.319,39 EUR, slovom: tritisícristodevätнадцать EUR 39/100,

3. Táto cena je konečná a nie je možné ju zo žiadnych dôvodov navýšiť.
4. V cene predmetu zmluvy sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa na zhotovenie predmetu zmluvy, ako je materiál, dopravné náklady, vrátane všetkých ďalších nákladov, ktoré sú potrebné na kompletnú realizáciu všetkých výkonov a vykonanie predmetu zmluvy tak, aby predmet zmluvy bol pripravený na odovzdanie objednávateľovi, a aby bol zároveň užívania schopný. Poskytovateľ nemá nárok na zvýšenie ceny z dôvodu chýbajúcich položiek alebo chybného výpočtu.

VIII.

Platobné podmienky a fakturácia

1. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi žiadne zálohy alebo preddavok.
2. Objednávateľ uhradí dohodnutú cenu zhotoviteľovi na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.
3. Zhotoviteľ bude cenu za vykonané dielo fakturovať po ukončení prác a po odovzdaní diela objednávateľovi.
4. Faktúru je zhotoviteľ oprávnený objednávateľovi doručiť ve dvoch vyhotoveniach najskôr v deň odovzdania kompletného a objednávateľom schváleného kompletného diela.
5. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
6. Faktúra musí byť zostavená prehľadne.
7. Ako prílohu faktúry zhotoviteľ predloží dodací list podpísaný zodpovednými osobami oboch zmluvných strán.
8. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle Obchodného zákonníka a platného zákona o DPH, a obsahovať čiastku DPH, inak ju objednávateľ vráti zhotoviteľovi na prepracovanie a splatnosť faktúry sa bude odvíjať od predloženia prepracovanej faktúry.
9. Požadované náležitosti faktúry:
 - IČO, DIČ, obchodný názov a sídlo zhotoviteľa, bankové údaje;
 - číslo Zmluvy o dielo, názov diela a predmet diela;
 - vecne vykonané práce dokladované odsúhlasenými súpismi vykonaných prác a fotodokumentáciou na CD;
 - čiastka k úhrade;
 - splatnosť faktúry a ostatné náležitosti.

IX.

Odovzdanie diela

1. Dielo sa považuje za dodané, ak je urobené protokolárne odovzdanie a prevzatie diela objednávateľom.

2. Prevzatie diela alebo jeho časti môže byť objednávateľom odmietnuté pre jeho vady, a to až do ich odstránenia.
3. Všetky dokumenty a veci, ktoré budú zhotoviteľom vytvorené a dodané objednávateľovi podľa zmluvy, vrátane hmotných nosičov, na ktorých bude zachytené dielo, ktoré je dielom chráneným podľa autorského zákona, sa stávajú vlastníctvom objednávateľa momentom ich dodania.

X. Sankcie

1. Pri nedodržaní termínu diela zhotoviteľom, uvedenom v tejto zmluve, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR bez DPH za každý deň omeškania. Splatnosť zmluvnej pokuty, plynúcej z nedodržania doby (rýchlosti) poskytnutia služieb/dodania diela zhotoviteľom, je do 14 dní odo dňa objednávateľom vystavenej faktúry s uvedenou zmluvnou pokutou.
2. V prípade omeškania objednávateľa s finančnou úhradou faktúry za vykonanie diela je objednávateľ povinný zaplatiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania.

XI. Ďalšie dojednania

1. Objednávateľ môže od tejto zmluvy okamžite odstúpiť ku dňu doručenia odstúpenia zhotoviteľovi, a to v prípade, ak bude zhotoviteľ vykonávať dielo v rozpore s podmienkami verejného obstarávania a tejto zmluvy, alebo ak bude zhotoviteľ v omeškaní s plnením diela o viac ako 7 kalendárnych dní oproti pôvodnému termínu plnenia diela.

XII. Záverečné ustanovenia

2. Otázky neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, prípadne ďalšími právnymi predpismi.
3. Zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k zmluve a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie 6 mesiacov odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
5. Nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – Podrobný opis predmetu zákazky.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.
7. Táto zmluva bola vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží dva a zhotoviteľ jeden.
8. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Podrobný opis predmetu zákazky

V Stratenej, dňa

V Spišskej Novej Vsi, dňa.....

.....
Obec Stratená
Erika Oravcová, starostka
objednávateľ

.....
Creative Studio Slovakia, s.r.o.
Pavol Mitrík, konateľ
zhotoviteľ